

Municipalité
du Canton
d'Orford

STATION TOURISTIQUE
MAGOG
ORFORD

Canton d'Orford, le 8 avril 2010

À tous les propriétaires riverains

Objet : Renaturalisation des rives

Mesdames,
Messieurs,

Le programme de renaturalisation des rives revient à nouveau en 2010. Aussi, deux (2) ateliers de distribution d'arbustes se dérouleront les samedis 5 juin et 4 septembre 2010. Ces ateliers se dérouleront de 10 h 00 à 12 h 00 à la mairie située au 2530, chemin du Parc au village de Cherry River. Pour y participer, vous devez d'abord préparer votre commande d'arbustes en fonction des espèces offertes et des formats disponibles (voir sur le formulaire). Lors de ces activités, des conseils techniques vous seront donnés et un certificat d'autorisation sera remis pour la plantation à votre propriété. Le formulaire et les détails de ces ateliers sont disponibles sur le site Web de la municipalité à www.canton.orford.qc.ca.

Programme de renaturalisation des rives 2010

Espèces et coût unitaire

Nom commun	Grosueur (contenant)	Coût unitaire	Contribution municipale
Ronce odorante	45-320	1,25 \$	1,25 \$*
	1G	4,50 \$	2,00 \$**
Spirée à larges feuilles	45-320	1,25 \$	1,25 \$*
	1G	4,50 \$	2,00 \$**
Dierville chèvrefeuille	45-320	1,25 \$	1,25 \$*
	1G	4,50 \$	2,00 \$**
Viorne cassinoïde	½ litre	1,75 \$	1,75 \$*
	1G	4,50 \$	2,00 \$**
Myrique baumier	45-320	1,25 \$	1,25 \$*
	1G	4,50 \$	2,00 \$**

*Gratuité appliquée jusqu'à concurrence de 20 \$ de contribution municipale par propriété.

**Contribution municipale jusqu'à concurrence de 20 \$ par propriété.

Modalités de commande :

Les citoyens peuvent commander une quantité indéfinie de plants, même si la contribution municipale s'arrête à 20 \$. Toutefois, nous nous réservons la possibilité

2/...

2530, chemin du Parc
Orford QC J1X 8R8
Tél.: (819) 843-3111

Télécopieur:
(819) 843-2707

Site web:
www.canton.orford.qc.ca

de limiter les quantités s'il est constaté un problème d'approvisionnement ou de distribution.

Toute commande dont le coût citoyen est de 25 \$ et plus devra être accompagnée d'un chèque au nom de *Municipalité du Canton d'Orford* au moment de l'envoi du bon de commande ou s'il est présenté à la mairie par un paiement direct ou comptant.

Dates limites :

Réception des commandes au plus tard le 14 mai 2010 pour la distribution du 5 juin 2010.

Réception des commandes au plus tard le 13 août 2010 pour la distribution du 4 septembre 2010.

Nous vous encourageons à participer en grand nombre à ces ateliers de renaturalisation et à faire circuler l'invitation et le formulaire joint auprès de vos membres et amis. Pour obtenir des renseignements concernant ce programme, vous pouvez communiquer avec M^{me} Vicky Charland au 819-843-3111 poste 21.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations distinguées.

Danielle Gilbert

Danielle Gilbert
Directrice générale

DG/vc

p.j. Formulaire d'inscription et de commande
Liste des espèces disponibles



Municipalité
du Canton
d'Orford

ENTENDEZ-VOUS
MAGOG
ORFORD

Formulaire de demande d'achat à l'atelier de renaturalisation

Date et heure : Le 5 juin 2010 de 10 h à 12 h à la mairie

Le 4 septembre 2010 de 10 h à 12 h à la mairie

2,50 \$ par arbuste de 1 gallon commandé, pour un maximum de 10 plants par résidence. Tout plant supplémentaire est à 4,50 \$ chacun.

Gratuit pour les arbustes de 20 cm de hauteur jusqu'à concurrence de 20 \$ par propriété. Par la suite, voir le coût unitaire.

Nom								
Adresse							Téléphone	
Nom commun	Grosueur (contenant)	Coût unitaire		Quantité		Contribution municipale		Total
Ronce odorante	45-320	1,25 \$	X		—	\$	=	\$
	1G	4,50 \$	X		—	\$	=	\$
Spirée à large feuilles	45-32	1,25 \$	X		—	\$	=	\$
	1G	4,50 \$	X		—	\$	=	\$
Dierville chèvrefeuille	45-320	1,25 \$	X		—	\$	=	\$
	1G	4,50 \$	X		—	\$	=	\$
Viorne cassinoïde	½ litre	1,75 \$	X		—	\$	=	\$
	1G	4,50 \$	X		—	\$	=	\$
Myrique Baumier	45-320	1,25 \$	X		—	\$	=	\$
	1G	4,50 \$	X		—	\$	=	\$
Total						\$		\$

— Solde à payer avec la commande si supérieur à 25 \$ —

Lors de l'atelier de distribution, les conseils techniques et le certificat d'autorisation requis seront donnés. Chaque personne est responsable de prendre livraison des arbustes. Toute commande reçue et annulée **moins de 5 jours** avant la date de l'atelier sera facturée au requérant, au coût d'achat par la municipalité des arbustes qui n'auront pas pris preneur.






Confirmez votre présence en retournant ce formulaire avant le 14 mai 2010 16 h pour l'atelier du 5 juin 2010 et avant le 13 août 2010 16 h pour l'atelier du 4 septembre 2010 à l'adresse suivante : 2530, chemin du Parc, Canton d'Orford J1X 8R8, par télécopieur au 819-843-2707 ou par courriel à charland@canton.orford.qc.ca.

2530, chemin du Parc
Orford QC J1X 8R8
Tél.: (819) 843-3111
Télécopieur:
(819) 843-2707
Site web:
www.canton.orford.qc.ca

Signé par : _____

Le _____

Liste des espèces disponibles

Nom	Distance de la rive	Emplacement Ensoleillement	Sol	Taille à maturité	Particularités
Myrique baumier <i>Myrica gale</i>	0-3 m		Très humide à humide, tolère les sols pauvres et détrempés	↑ 1,2 m ↔ 2 m	<ul style="list-style-type: none"> Tolère les inondations printanières; Contrôle l'érosion des rivages; Idéal pour la renaturalisation des rives.
Ronce odorante <i>Rubus odoratus</i>	3 m et +		Humidité moyenne, drainé et sableux	↑ 2 m ↔ 2 m	<ul style="list-style-type: none"> Feuillage en forme de feuille d'érable; Fleurs roses toute l'été; Fruits comestibles ressemblant à la framboise; Idéal pour former des massifs et stabiliser des pentes.
Dierville Chèvrefeuille <i>Diervilla Canadensis</i>	3 m et +		Humidité faible, acide et bien drainé	↑ 1 m ↔ 1 m	<ul style="list-style-type: none"> Feuillage dense et pourpré au printemps et à l'automne; Petites fleurs jaunes en forme de clochette abondantes au printemps; Pousse en massifs denses; Plante drageonnante, mais non envahissante.
Spirée à larges feuilles <i>Spirea latifolia</i>	3 m et +		Humidité moyenne	↑ 1,5 m ↔ 1,5 m	<ul style="list-style-type: none"> Drageonnement et poussent très facilement; Floraison estivale aux extrémités des branches, en épis rose plus ou moins foncé.
Viorne cassinoïde <i>Virburnum cassinoides</i>	3 m et +		Humidité élevée	↑ 2 m ↔ 3 m	<ul style="list-style-type: none"> Petites fleurs blanches en grappe, puis des petits fruits rouges foncés qui attirent les oiseaux; Magnifique en massif le long des berges; Plantes ignorées des cerfs.

Pour voir des photos des espèces, vous pouvez consulter le document «Liste d'arbustes indigènes ou naturalisés recommandés pour le reboisement des bandes riverains en milieu résidentiel» en visitant le site Internet de la MRC de Memphrémagog, dans la section environnement / qualité de l'eau :

http://www.mrcmemphremagog.com/qualite_eau.html